

2023-02-04

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Des solutions pour améliorer la sécurité des cyclistes ;
 - Les spectateurs français retournent au cinéma ;
 - Hatik, rappeur et acteur.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 4 février. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Des solutions pour améliorer la sécurité des cyclistes

Le vélo est de plus en plus populaire en France. Mais avec l’augmentation du nombre de cyclistes, il y a aussi une augmentation des accidents. C’est pourquoi des associations de prévention routière demandent que le casque soit obligatoire pour tous les cyclistes. Pour le moment, il est seulement obligatoire jusqu’à 12 ans. Après cet âge, peu de cyclistes français portent un casque.

Quel est l’avis d’une cycliste parisienne de 16 ans sur le casque ? Nous en avons discuté avec Zélia.

Micro-trottoir

– *Est-ce que vous portez un casque quand vous faites du vélo ?*

Zélia : Quand je suis avec mes parents, oui, mais quand je suis avec mes amis, non.

– *Qu’est-ce qui pourrait vous faire changer d’avis sur le fait de porter un casque ?*

Zélia : Je sais que c’est dangereux de pas en porter, mais j’en porterai pas à Paris quand je suis avec mes amis, parce que c’est un peu la honte.

un vélo *en cykel*
la prévention/sécurité routière *trafiksäkerheten*
le casque *hjälmén*

changer d’avis *ändra åsikt*

« c’est (un peu) la honte » *”det är (lite) pinsamt”*

– Pourquoi c'est un peu la honte de porter un casque ?

Zélia : C'est pas très esthétique.

Pour améliorer la sécurité routière, les associations aimeraient aussi que les cyclistes qui n'ont pas le permis de conduire une voiture passent un « permis vélo ».

Nous avons parlé de cette idée avec Sirine, qui a peur de faire du vélo à Paris.

Micro-trottoir (suite)

– À votre avis, un permis vélo pour tous les cyclistes, est-ce que ce serait efficace pour lutter contre les accidents ?

Sirine : Je pense que oui.

– Comment est-ce qu'on pourrait améliorer la sécurité des cyclistes et des piétons selon vous ?

Sirine : Ils devraient faire plus attention et respecter le code de la route, et qu'ils se respectent entre eux.

esthétique (här) snyggt

le permis de conduire

körkortet

un permis ett tillstånd

un « permis vélo »

”cykelkörkort”

un piéton en fotgängare

le code de la route

trafikregler

se respecter entre eux

respektera varandra

Les spectateurs français retournent au cinéma

Avant l'épidémie de Covid-19, 200 millions de places de cinéma étaient vendues en moyenne par an en France. Avec l'épidémie, beaucoup de Français ont arrêté d'aller au cinéma. Mais en 2022, les spectateurs sont revenus et 152 millions de places ont été vendues.

Pour discuter du retour des spectateurs dans les salles, nous avons maintenant rendez-vous avec Chiara. Chiara a 17 ans et elle va souvent au cinéma.

Interview

– Les spectateurs français sont retournés dans les salles de cinéma en 2022. Est-ce que c'est une bonne nouvelle pour vous ?

Chiara : Pour moi, c'est une super nouvelle, parce que je pense que le vrai cinéma, ça se voit en salle.

– Qu'est-ce qui est différent quand on regarde un film au cinéma ?

Chiara : L'atmosphère, la concentration qu'on porte au film et souvent aussi, les personnes avec qui on est, avec qui on partage le moment.

– Quel est le dernier film que vous avez vu au cinéma ?

retourner återvända

aller au cinéma gå på

bio

une place de cinéma en

biobiljett

vendu·e såld

dans les salles (f pl) (de

cinéma) biosalongerna

souvent ofta

en salle (här) på bio

l'atmosphère (f)

stämningen

partager un moment

delat en stund

Chiara : J'ai vu *Bones and all*. C'est une histoire d'amour et de cannibalisme.

– *Et qu'est-ce que vous en avez pensé ?*

Chiara : Moi, j'ai beaucoup aimé, parce que les images étaient vraiment spectaculaires.

Hatik, rappeur et acteur

Hatik a commencé à écrire ses premiers textes de rap à 16 ans et il s'est fait remarquer sur internet.

Aujourd'hui, Hatik a 30 ans et il est à la fois rappeur et acteur. Dans son dernier tube, « Génération », il parle du besoin de faire la fête pour oublier ses soucis.

Le bonheur, c'est pas simple comme à Hollywood

Y a ceux qui l'cherchent, y a ceux qui disent « c'est pour les autres »

On fait la bringue, on vit la vie sans lendemain mais on s'dit « à demain »

On donne un peu, un peu de nous à qui le veut, ouais

On fait la course, on s'fait la cour, on s'fait l'amour, ouais

Et quand t'as mal, tu sèches tes larmes dans un bar, dans un parc

Toute la night, hier encore, t'es rentré tard (tard, tard)

Abîmé, la vie t'a abîmé

T'aimerais tout oublier le temps d'une soirée animée

Génération, je t'aime mais j'te quitte

Génération, je souris mais j'suis triste

Génération, moi, j'voudrais tout, tout d'suite

Génération, j'aime pas vraiment ma vie, nan

Vas-y, rentre dans la danse, métro, boulot, trop d'pression

Amour, rupture, dépression, vitesse et feu d'détresse

On make love sans love (love) et pour cacher les blessures, on met du make-up (yes)

Et pour cacher nos malheurs, on fait des grands smile (yes)

On savait pas nager, on a pris des grandes vagues (grandes vagues)

C'est comme ça qu'on apprend, vendredi, samedi, on décroche

On va peut-être rentrer amoureux ou bien finir dans l'décor

Génération, je t'aime mais j'te quitte

Génération, je souris mais j'suis triste

Génération, moi, j'voudrais tout, tout d'suite

**se faire remarquer bli
uppmärksammad**

**un souci ett bekymmer,
en oro**

Extrait de la chanson
« *Génération* »
de **Hatik**

Génération, j'aime pas vraiment ma vie, nan
Génération, je t'aime mais j'te quitte
Génération, je souris mais j'suis triste
Génération, moi, j'voudrais tout, tout d'suite
Génération, j'aime pas vraiment ma vie, nan

Jusqu'au bout d'la nuit (géné'), on fera le tour de la ville (géné')
Histoire de tout oublier (génération, génération)
Si t'as besoin d'sourire (géné'), bah, j'pourrais te faire sourire (géné')
Au moins le temps d'une soirée (géné')

Génération, je t'aime mais j'te quitte
Génération, je souris mais j'suis triste
Génération, moi, j'voudrais tout, tout d'suite
Génération, j'aime pas vraiment ma vie, nan

C'était les Nouvelles en français du samedi 4 février 2023.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Article sur les règles de sécurité à vélo en France paru sur *legipermis.com*](#)
[Article sur le nombre de spectateurs français en 2022 paru sur *boxofficepro.fr*](#)
[Article sur Hatik paru sur *raplume.eu*](#)